

跃然纸上

1867年以前的新加坡

引言

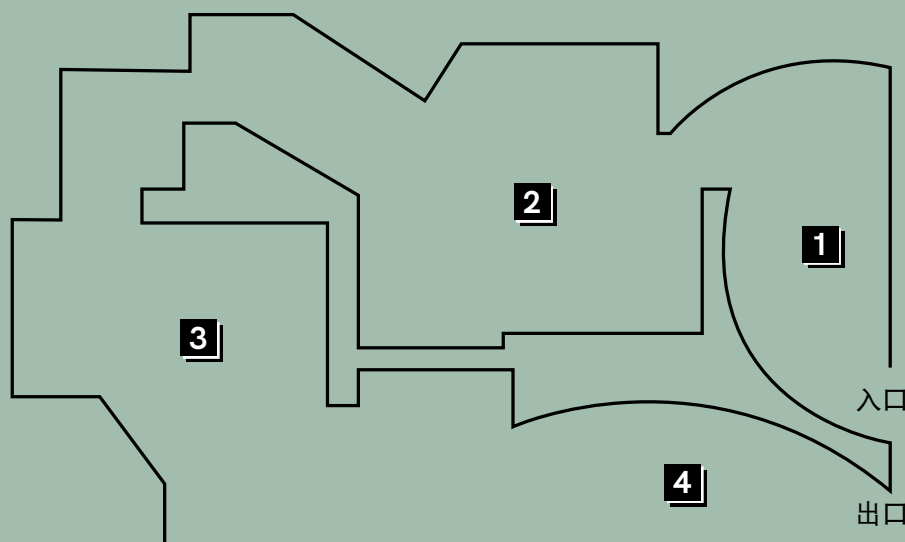
我们对于新加坡早期历史的了解，主要是依据图书馆和档案馆的文本和图像记录建立起来的。这些文献不仅帮助我们了解历史事件，也有助于我们认识记录者们的世界观。

过去，对新加坡早期历史感兴趣的学者，所参考的史料主要是英国机构收藏的文献。今天，历史学家参考多方的史料，对于现有记录有着新的解读与发现，并且意识到现有资料中所存在的不足之处，借此为早期的新加坡描绘了一幅更为复杂与多元的景观。

此展览将把我们带到1867年以前的新加坡——一个史料记录并不如后期来得完整的年代。1867那一年，新加坡连同檳城和马六甲等海峡殖民地，一同被划为英国皇家殖民地。

展览平面图

- 1** 1800年代以前的新加坡拉
- 2** 新加坡拉/新加坡：
1819年至1824年
- 3** 新加坡的早期记录
- 4** 1867年



1800年代以前的新加坡拉

新加坡的早期历史主要是由历史文献和航海图拼凑起来的。最早提到“淡马锡”（新加坡古名）的记录可以追溯到14世纪。中国元代商人汪大渊在他完书于1349年的著作《岛夷志略》中，提到了岛上的两个聚落；而在写于1365年的古爪哇语史诗《爪哇史颂》（Nagarakatagama）中，淡马锡则被列为满者伯夷王朝的属地之一。福康宁山和新加坡河河岸的考古发现也证明，新加坡岛在14世纪时已经出现聚落。新加坡在15世纪和16世纪分别被纳入成为马六甲苏丹王朝和柔佛苏丹王朝的一部分。早期的文献和地图为我们提供了一个窗口，了解当时区域与国际势力的变化以及海上贸易与冲突，如何影响新加坡。

马来纪年

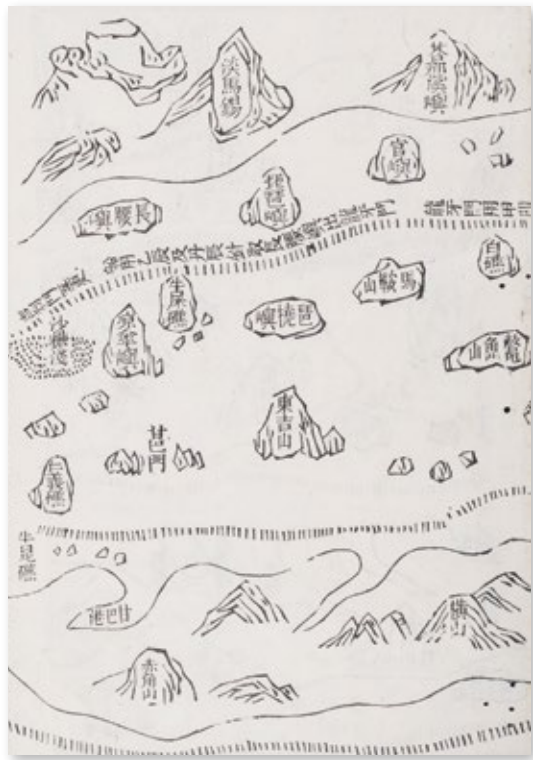


文西阿都拉 (Munsyi Abdullah) 修订
新加坡，1840年
新加坡国家图书馆馆藏

《诸王起源》（Sulalat al-Salatin），俗称《马来纪年》（Sejarah Melayu），成书于17世纪，是部有关马来王朝的古典文献。其内容包括早期新加坡的故事，例如：“新加坡拉”名字的由来、满者伯夷王国军队攻陷新加坡等故事。

有些历史学家根据《马来纪年》的记载，将新加坡的历史追溯到1299年。《马来纪年》收录了有关马六甲苏丹王朝兴衰的故事，但其记述目的并不是为了记录历史事件，而是为了要巩固柔佛和廖内群岛人民对马六甲统治者和他们的继位者的支持。他们通过将自身家族系谱从新加坡追溯到巨港来达到这一目的。

《茅坤图》，收于《武备志》



茅元仪（1594年 - 1640年）
中国，19世纪末
新加坡宗乡会馆联合总会捐赠
新加坡国家图书馆馆藏

《茅坤图》相信是15世纪初明朝三宝太监郑和下西洋时所绘制的航海图。郑和曾数次率领舰队从中国航行到东南亚，并横渡印度洋。这是唯一已知记载“淡马锡”这个新加坡古名的地图，地图中其中一个山丘上标记了“淡马锡”。

马来半岛南部地图



André Pereira dos Reis
1654年
鹿特丹海事博物馆馆藏

这张手绘地图是仅存的两张在新加坡岛上记有“Shahbandaria”这个地名（这里标识为“Xebandaria”）的地图中的其中一张。“Shahbandaria”的意思是港务大臣管辖之地，这意味着，当时已有港口设在新加坡。

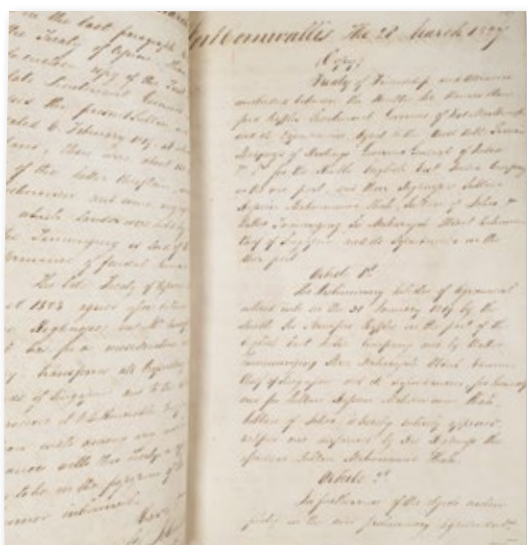
地图上其他的地名还包括“Bareiras Vermelhas”（葡萄牙文的“红色壁垒”）以及“Tanion Tanhit”。前者指的是丹那美拉橙红色的红土丘陵，后者可能是指马来文地名“Tanjung Tauhid”，也就是今天的樟宜尾。

新加坡拉/新加坡：1819年至1824年

1819年2月6日，苏丹胡申和天猛公阿都拉曼与英国东印度公司代表莱佛士签署条约，授权英国在马来统治者的领土上设立贸易站。尽管如此，这份于1819年签署的条约并未让新加坡成为英国殖民地。新加坡是在1824年才正式归于英国管辖。耐人寻味的是，这些重要条约的原件至今下落不明，目前仅存做为记录的抄写本。

1823年6月之前，新加坡由三方共同治理，即英国东印度公司以及两位马来首长。苏丹与天猛公都把新加坡当成是一般的马来港口，而他们身为这个岛屿的统治者，有权在此港口的贸易利益中分一杯羹。另一方面，莱佛士却认为这两个伙伴并不可靠且会阻碍新加坡的发展，因此极力限制和架空他们的权力。1824年《英荷条约》签订后，荷兰不再反对英国在新加坡设立贸易站，这也为英国全面取得新加坡主权铺平了道路。

1819年《友好联盟条约》抄写本

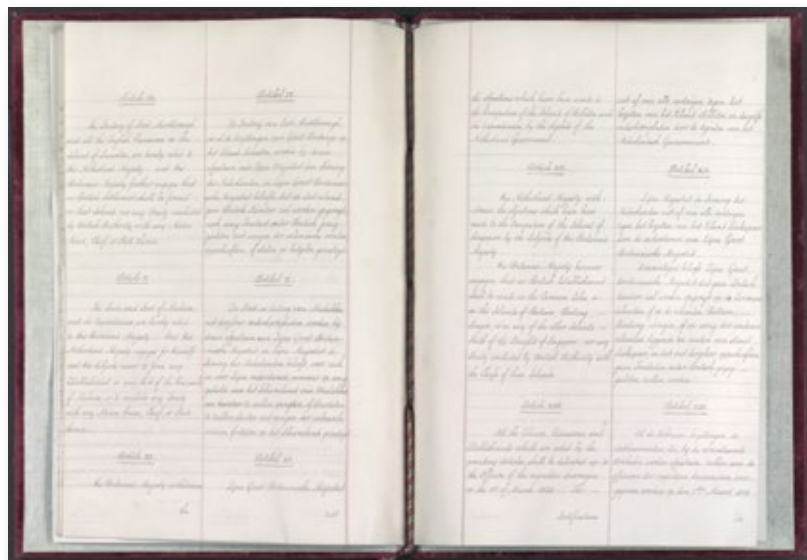


檳城，1827年

新加坡国家档案馆馆藏

1819年2月6日，英国东印度公司代表莱佛士与苏丹胡申和天猛公阿都拉曼签署条约。苏丹同意出租土地让英国东印度公司建立贸易站，并承诺不与其他外国势力另立条约，而英国东印度公司则同意每年支付一笔现金报酬。另外，向进出港口的本区域船只和货品征收的税款中，其中一半归天猛公所有。

《英荷条约》



伦敦，1824年4月30日（正式签署版本）
荷兰国家档案馆馆藏

1824年《英荷条约》又称《伦敦条约》，其主要目的是为了解决这两个殖民势力在东南亚的贸易与势力范围方面的长期纠纷。根据这份条约，荷兰同意撤销对英国在新加坡设立贸易站的抗议。在签署这份条约之前，荷兰认为与英国签署条约的苏丹胡申并不是真正的柔佛苏丹，因此英国在新加坡设立贸易站是不合法的。荷兰承认的柔佛苏丹是苏丹阿都拉曼，而新加坡是苏丹阿都拉曼领土的一部分。

比特地图 (THE BUTE MAP)



约1820年
苏格兰比特岛档案馆馆藏

这份地图是就目前已知，新加坡最早的一份陆地地图，相信是英国在新加坡设立贸易据点的第一年所绘制的。地图上标记了新加坡的一些古迹遗址和提议建造的军事设施，是关于新加坡早期发展的珍贵记录。

新加坡的早期记录

关于1860年代以前新加坡的原始文献并不匮乏。丰富的史料来源包括政府记录、手抄本、地图、书籍、绘画和相片等。不过，这些史料通常是由欧洲人，或是为了欧洲人所撰，因此一般是以殖民者视角来论述新加坡。

另一方面，其他来源的史料就相对缺乏。一直到19世纪末印刷技术较为普及后，来自原住民和非欧籍人士的原始史料才得以记录下来。

史料上的偏颇，即来自非欧洲人的原始史料的缺乏，导致在建构我国历史时，尤其是关于19世纪新加坡多元族群的生活面貌和视角观点这一部分，出现缺憾。

这部分展示了有关早期新加坡的印刷和手抄本史料，其中大部分是由欧籍作者所编写。出自非欧籍人士的史料虽少，但却同等重要。藉由这些史料，我们得以一窥在这个新兴的英国殖民地上人们的生活面貌。

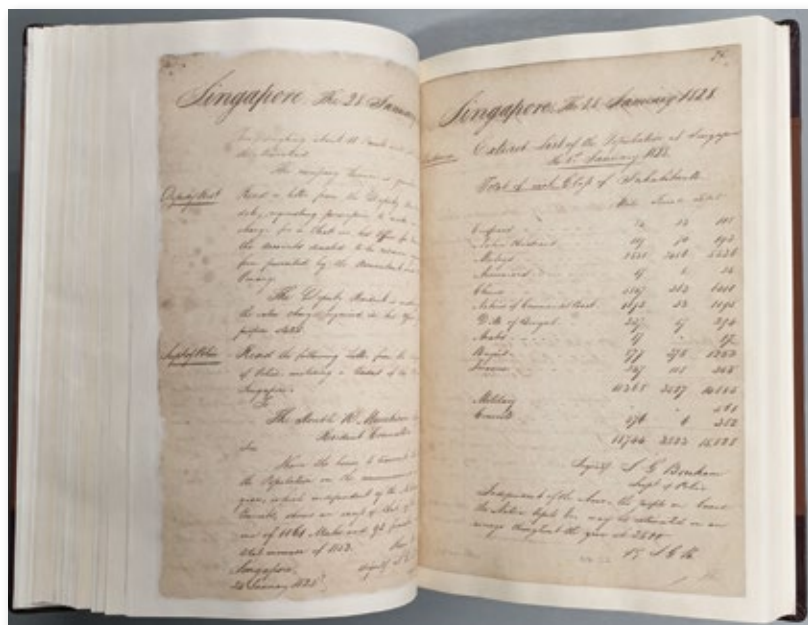
新加坡市区规划图



菲利普·杰克逊 (Philip Jackson)
伦敦, 1828年
新加坡国家图书馆馆藏

1822年10月, 莱佛士第三次, 也是最后一次造访新加坡。当时他对这块殖民地扩展的方式感到不满, 于是设立了市区规划委员会以进行规划。他为委员会设下的方针包括为各个族群设立各自的聚落, 例如为华族社群划定的“华人甘榜”(Chinese Campong), 就在今天的牛车水。

新加坡人口列表摘录



抄录于1828年1月28日
新加坡国家档案馆馆藏

根据这份第二次官方人口普查, 新加坡在1828年1月的人口总数为14,885人(军事人员和囚犯不计在内)。与1824年1月首次人口普查的总人口10,683人相比, 这次的人口总数有所增加。反观新加坡在1819年的人口推测为1,000人, 这两份人口普查显示, 新加坡自开埠以来人口迅速激增。

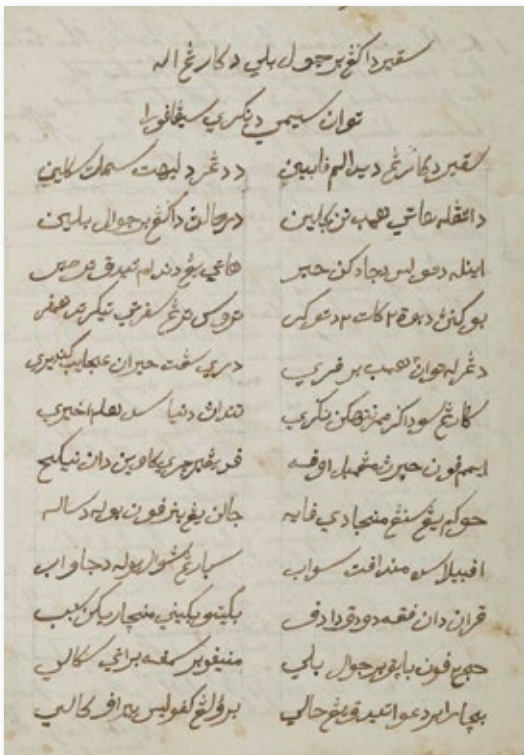
兴都庙宝塔和（丘利亚）回教堂



约翰·汤申 (John Turnbull Thomson)
新加坡，1846年
霍根收藏 (Hocken Collection)，新西兰奥塔哥大学图书馆馆藏

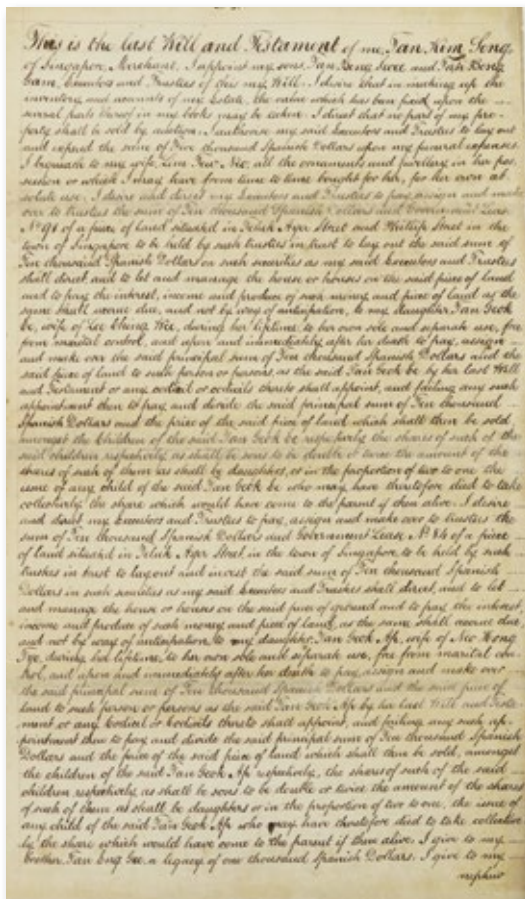
这幅水彩画是海峡殖民地政府绘测师约翰·汤申的作品，描绘了桥南路的两栋宗教建筑。画作左边的是新加坡最古老的兴都庙——马里安曼兴都庙。大门处高耸的塔门 (Gopuram) 建于1844年，取代了在1827年以木板和亚答叶搭建的庙宇建筑。画作右边则是詹美回教堂。这座回教堂建成于1833年，同样地也取代了于1820年代搭建的木屋结构。

马来叙事诗《买卖之诗》
(SYAIR DAGANG BERJUAL BELI)



Tuan Siami (或 Simi)
新加坡，1830年代
法国国家图书馆馆藏

这首马来叙事诗的特殊之处在于，它以本土人士的视角审视了新加坡在早期殖民时期的生活。诗歌的主题是英国东印度公司与其华族和印度族中介商所强加的不公平贸易行为。作者的名字相信是 Tuan Siami 或 Simi。从诗歌中可以看出作者对殖民地政府的运作十分熟悉，可以确定他曾在英国东印度公司中任职。他也告诉读者这篇诗歌是在海关写的。



新加坡，1862年4月13日

许少全捐赠

新加坡国家图书馆馆藏

陈金声（1805年-1864年）是著名的地产与贸易商和侨社领袖。他出生于马六甲，于1820年代到新加坡来经商，后来致富。从这份遗嘱我们可以看出陈金声的庞大财富和家庭关系。陈金声于1864年离世，估计留下200万西班牙元的资产。除了捐赠给慈善机构，陈金声将大部分的遗产留给了他的妻子、四个儿子和两个女儿。



收录于《1857、1858、1859和1860年环球航行的钢笔和铅笔素描》

的画作(Ocherki Perom i Karandashom iz Krugosvetnogo Plavaniya v 1857, 1858, 1859 i 1860 godakh ...)

Aleksei Vysheslavitsev

圣彼得堡，1862年

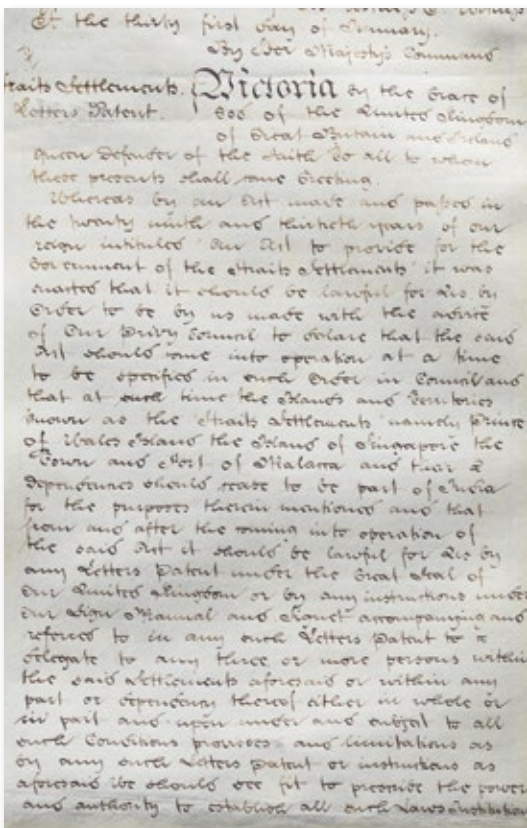
新加坡国家图书馆馆藏

这本回忆录是由一名搭乘俄罗斯高速帆船Plastun的医生所著，里面记录了他在1857至1860年的航行。回忆录中也包含了一位俄罗斯画家所绘的早期新加坡景观。Plastun于1858年7月抵达新加坡，在这里停泊了一个星期。这张图描绘的是直落亚逸地区。

1867年

1826年，英国把新加坡，连同檳城和马六甲，划为海峡殖民地。1830年，海峡殖民地成为印度英殖民政府统辖的驻扎地，由位于加尔各答的立法委员会所管辖。由于在印度殖民政府鲜少有新加坡的代表，新加坡居民在订立影响日常生活和商业活动的法律和条例方面，几乎没有什么决定权。早至1840年代，一些新加坡居民向印度总督请愿，要求印度方面更积极治理，最后演变成了要求英国政府直接管辖海峡殖民地。这项要求于1867年实现，海峡殖民地成为英国政府的直辖殖民地，首府设在新加坡。

海峡殖民地英皇制诰抄写本，1867年

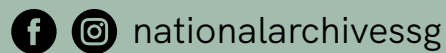


英国国家档案馆馆藏

“海峡殖民地英皇制诰”这份文件，象征着由新加坡、马六甲和威尔士王子岛（檳城）组成的海峡殖民地，于1867年4月1日正式成为英国皇家殖民地。文件上也记录了英国议会法案的三读和颁布。该法案批准将海峡殖民地的管辖权，从英属印度首都加尔各答转移到位于伦敦的殖民地部（Colonial Office）。

感谢您参观此展览

欲知更多有关我们的活动、工作坊和导览的详情，请浏览
www.nlb.gov.sg/exhibitions/



主办机构

